



Spis treści

| | |
|---|----|
| Przedmowa | 11 |
| 1. Podstawy ogólne | 13 |
| 1.1. Dynamika kształtowania ogrodów | 13 |
| 1.2. Trwałość ogrodu i zabytku ogrodowego | 16 |
| 1.3. Ogród zabytkowy | 18 |
| 1.4. Wartości ogrodu zabytkowego | 19 |
| 1.5. Zakres konserwacji ogrodów | 20 |
| 1.6. Substancja zabytkowa ogrodu | 22 |
| 1.7. Cel i zadania konserwacji ogrodów | 24 |
| 1.8. Konserwacja a dzieło sztuki ogrodowej | 25 |
| 2. Ochrona i konserwacja ogrodów w różnych krajach | 27 |
| 2.1. Francja | 27 |
| 2.2. Wielka Brytania | 34 |
| 2.3. Niemcy | 41 |
| 2.4. Belgia | 51 |
| 2.5. Holandia | 52 |
| 2.6. Austria | 55 |
| 2.7. Włochy | 59 |
| 2.8. Hiszpania | 65 |
| 2.9. Portugalia | 67 |
| 2.10. Dania | 70 |
| 2.11. Szwecja | 71 |
| 2.12. Norwegia | 72 |

| | | |
|-----------|---|------------|
| 2.13. | Rosja | 73 |
| 2.14. | Czechy | 75 |
| 2.15. | Słowacja | 80 |
| 2.16. | Węgry | 82 |
| 2.17. | Litwa | 85 |
| 2.18. | Łotwa | 86 |
| 2.19. | Estonia | 89 |
| 2.20. | Niektóre kraje pozaeuropejskie | 90 |
| 3. | Rozwój konserwacji ogrodów w Polsce | 97 |
| 3.1. | Początki konserwacji ogrodów do połowy wieku XIX | 97 |
| 3.2. | Konserwacja ogrodów w latach 1863–1918 | 101 |
| 3.3. | Rozwój konserwacji ogrodów w okresie międzywojennym 1918–1939 | 104 |
| 3.4. | Rozwój konserwacji ogrodów w okresie powojennym, po roku 1945 | 106 |
| 3.5. | Konserwacja ogrodów na przełomie XX i XXI w. | 116 |
| 3.6. | Ochrona prawna i struktura służby ochrony zabytków | 129 |
| 3.7. | Opieka społeczna nad zabytkami | 134 |
| 3.8. | Ośrodki naukowe i badawcze | 137 |
| 3.9. | Zasoby ogrodów i parków zabytkowych | 140 |
| 3.10. | Ewidencjonowanie zabytkowych ogrodów i parków | 141 |
| 4. | Współpraca międzynarodowa w dziedzinie ochrony i konserwacji ogrodów | 145 |
| 4.1. | Działalność UNESCO | 145 |
| 4.2. | Działalność ICOMOS | 146 |
| 4.3. | Działalność IFLA | 150 |
| 4.4. | Działalność innych organizacji | 151 |
| 4.5. | Międzynarodowe dokumenty i uchwały | 153 |
| 4.6. | Ochrona światowego dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego | 157 |
| 5. | Metodologia badań ogrodowych | 163 |
| 5.1. | Metoda dendrochronologiczna | 164 |
| 5.2. | Archeologia ogrodowa | 171 |
| 5.3. | Metoda florystyczna | 178 |
| 5.4. | Metoda przekrojów historycznych | 180 |
| 5.5. | Metoda porównawcza | 182 |
| 5.6. | Metoda historyczna | 184 |

| | |
|---|------------|
| 6. Przyczyny zniszczeń ogrodów i rodzaje działań konserwatorskich | 187 |
| 6.1. Przyczyny wewnętrzne | 188 |
| 6.2. Przyczyny zewnętrzne | 196 |
| 6.3. Przyczyny ogólne | 200 |
| 6.4. Działania zabezpieczające | 204 |
| 6.5. Działania pielęgnacyjno-konserwacyjne | 205 |
| 6.6. Działania rewaloryzacyjne | 206 |
| 6.7. Działania adaptacyjne | 207 |
| 7. Adaptacja zabytkowych założeń ogrodowych na potrzeby współczesne | 209 |
| 7.1. Zasady ogólne adaptacji | 211 |
| 7.2. Wykorzystanie bez zmiany pierwotnego przeznaczenia i sposobu użytkowania | 212 |
| 7.3. Wykorzystanie bez zmiany pierwotnego przeznaczenia, ale ze zmianą sposobu użytkowania | 213 |
| 7.4. Wykorzystanie ze zmianą przeznaczenia, ale z utrzymaniem pierwotnego sposobu użytkowania | 213 |
| 7.5. Wykorzystanie ze zmianą zarówno pierwotnego przeznaczenia, jak i sposobu użytkowania | 214 |
| 7.6. Wykorzystanie w powiązaniu z rozbudową o nowe części terenu, bez naruszania historycznego układu przestrzennego | 215 |
| 7.7. Wykorzystanie w układzie urbanistycznym przy kształtowaniu ogólnomiejskich systemów terenów zieleni | 216 |
| 7.8. Wykorzystanie w systemie ekoprzestrzennym miasta oraz kompleksach obszarów chronionych | 216 |
| 7.9. Wykorzystanie w kształtowaniu warunków optymalizujących klimatyczno-zdrowotnego środowiska życia człowieka | 217 |
| 7.10. Przesłanki kulturowego oddziaływania | 218 |
| 8. Ochrona i pielęgnowanie drzew i drzewostanów parkowych | 219 |
| 8.1. Dynamika rozwoju drzew i drzewostanów | 219 |
| 8.2. Kształtowanie drzewostanu parkowego | 221 |
| 8.3. Ocena stanu zdrowotnego drzew | 222 |
| 8.4. Zapobieganie uszkodzeniom | 224 |
| 8.5. Bieżące usuwanie szkód | 228 |
| 8.6. Regulacja zagęszczenia i trzebieże | 232 |
| 8.7. Leczenie uszkodzeń drzew z ubytkiem drewna | 234 |
| 8.8. Choroby i szkodniki drzew oraz możliwości ich zwalczania | 239 |
| 8.9. Ochrona drzew pomnikowych | 242 |

| | |
|---|-----|
| 9. Partery ogrodowe z czasów renesansu i baroku | 245 |
| 9.1. Przemiany i formy występowania parterów | 245 |
| 9.2. Główne typy parterów ogrodowych | 253 |
| 9.3. Odtwarzanie parterów | 263 |
| 9.4. Technologia urządzania parterów | 270 |
| 10. Formy kwiatowe w parkach krajobrazowych | 283 |
| 10.1. Rozwój form kwiatowych | 283 |
| 10.2. Klomby i grupy kwiatowe | 290 |
| 10.3. Kosze kwiatowe | 292 |
| 10.4. Koberce kwiatowe i partery kobercowe | 295 |
| 10.5. Ozdoby kwiatowe | 302 |
| 10.6. Odtwarzanie form kwiatowych | 304 |
| 11. Rewaloryzacja układów alejowych | 317 |
| 11.1. Uzupełnianie ubytków w alejach | 320 |
| 11.2. Dobór drzew alejowych | 324 |
| 11.3. Odtwarzanie alei | 325 |
| 11.4. Aleje i promenady miejskie | 326 |
| 11.5. Adaptacja układów alejowych | 329 |
| 12. Rewaloryzacja żywopłotów i szpalerów | 331 |
| 12.1. Uzupełnianie ubytków żywopłotów i szpalerów | 335 |
| 12.2. Odmładzanie żywopłotów | 339 |
| 12.3. Wymiana żywopłotów | 339 |
| 12.4. Przywracanie formy szpalerów | 340 |
| 12.5. Odtwarzanie żywopłotów i szpalerów | 340 |
| 12.6. Adaptacja form przekształconych | 342 |
| 12.7. Utrzymywanie żywopłotów obwódkowych | 343 |
| 12.8. Rekonstrukcja form szczególnych i zabezpieczenie materiałowe | 343 |
| 12.9. Warunki ogólne | 345 |
| 13. Syngieltony, grupy i klomby | 347 |
| 13.1. Pielęgnowanie i rewaloryzacja syngieltonów (samotników) | 352 |
| 13.2. Pielęgnowanie i rewaloryzacja grup drzewiastych | 357 |
| 13.3. Przejawy deformacji klombów | 359 |
| 13.4. Rewaloryzacja klombów | 361 |

| | |
|--|-----|
| 14. Ochrona i kształtowanie runa parkowego | 365 |
| 14.1. Znaczenie runa w ogrodach historycznych | 365 |
| 14.2. Rozpoznanie wytworzonego runa | 367 |
| 14.3. Wymagania konserwatorskie | 368 |
| 14.4. Kierunki działań adaptacyjnych | 370 |
| 14.5. Urządzanie i odtwarzanie runa parkowego | 371 |
| 15. Trawniki i łąki parkowe | 375 |
| 15.1. Rodzaje i formy występowania | 375 |
| 15.2. Mieszanki i dobór traw | 378 |
| 15.3. Urządzanie i renowacja | 382 |
| 15.4. Pielęgnowanie trawników | 383 |
| 16. Szata roślinna parków historycznych | 385 |
| 16.1. Zasady kształtowania doboru gatunkowego | 385 |
| 16.2. Udział drzew i krzewów introdukowanych w wieku XVII i XVIII | 388 |
| 16.3. Udział drzew i krzewów introdukowanych oraz form ogrodowych w wieku XIX | 391 |
| 16.4. Nowe formy drzew i krzewów w wieku XX | 396 |
| 16.5. Formy pnączy drzewiastych | 397 |
| 16.6. Rośliny kwietnikowe | 398 |
| 17. Drogi i nawierzchnie parkowe | 405 |
| 17.1. Rozwój form drogowych | 405 |
| 17.2. Konserwacja układu dróg parkowych | 410 |
| 17.3. Nawierzchnie dróg parkowych | 412 |
| 17.4. Elementy i urządzenia drogowe | 419 |
| 18. Układy i elementy wodne w założeniach ogrodowych | 427 |
| 18.1. Rozwój i przemiany form wodnych | 427 |
| 18.2. Zasoby miejscowe wody | 432 |
| 18.3. Poziom lustra wody | 434 |
| 18.4. Utrzymanie czystości wody | 435 |
| 18.5. Umacnianie brzegów zbiorników wodnych | 438 |
| 19. Ochrona i konserwacja rzeźb ogrodowych | 443 |
| 19.1. Rozwój form rzeźbiarskich | 443 |
| 19.2. Przenoszenie rzeźb | 450 |
| 19.3. Kopie rzeźb ogrodowych | 450 |
| 19.4. Konserwacja rzeźb | 450 |

| | |
|--|-----|
| 20. Mała architektura ogrodowa | 455 |
| 20.1. Rozwój i przemiany form małej architektury ogrodowej | 455 |
| 20.2. Wyposażenie ogrodowe: ławki, kosze na śmieci, oświetlenie, znaki informacyjne | 462 |
| 21. Przestrzenne formy ochrony konserwatorskiej | 473 |
| 21.1. Tezy główne ochrony | 473 |
| 21.2. Zagrożenia zewnętrzne | 474 |
| 21.3. Zagrożenia wewnętrzne | 476 |
| 21.4. Formy ochrony zabytków | 477 |
| 21.5. Strefy ochrony zabytków | 478 |
| 21.6. Struktura strefy ochrony konserwatorskiej | 478 |
| 21.7. Wyznaczanie strefy ochrony konserwatorskiej | 479 |
| 21.8. Funkcja i formy działań ochronnych w strefie konserwatorskiej ... | 485 |
| 21.9. Skuteczność stref ochrony konserwatorskiej | 486 |
| 21.10. Powiązanie z planowaniem przestrzennym | 487 |
| 22. Dokumentacja konserwatorska | 489 |
| 22.1. Dokumentacja historyczna | 489 |
| 22.2. Inwentaryzacja dendrologiczna | 497 |
| 22.3. Dokumentacja realizacyjna | 499 |
| 23. Wykonywanie robót konserwatorskich | 505 |
| 23.1. Tryb wykonywania robót | 505 |
| 23.2. Uwarunkowania realizacyjne | 506 |
| 23.3. Gospodarka drzewostanem | 508 |
| 23.4. Operaty konserwatorskie | 510 |
| 23.5. Dokumentacja powykonawcza | 511 |
| Literatura | 513 |
| Indeks nazw | 521 |
| Indeks nazwisk | 529 |